

# **Nederlands in beeld**

## **Bondi Sciarone**

*Alfabetische woordenlijst Nederlands – Portugees*

208	's avonds	à noite	200	avond	noite
205	's middags	à tarde	469	avondeten	jantar
213	's nachts	de madrugada	689	baan	emprego
202	's ochtends	de manhã	513	badkamer	casa de banho
770	18e	décimo oitavo <sup>1</sup>	597	bananen	bananas
129	21ste	vinte e um	657	banden	pneus
148	aan	-	511	bank	sofá
734	aantal	quantidade	771	basisschool	escola primária elementar
473	aardappelen	batatas			
598	aardbeien	morangos	519	bed	cama
625	aardig	simpático	534	bedrag	quantia
77	acht	oito	165	bedrijven	empresas
374	achter	atrás	808	been	perna
52	achternaam	sobrenome	392	beetje	pouco
233	achtste	oitavo	246	begint	começa
571	afdeling	secção	549	behalve	exceto
779	afrika	África	756	beiden	ambos
805	afspraak	encontro mercado	424	beker	caneca
887	afstand	distância	500	bel	campainha
100	al	já	126	belangrijk	importante
578	alle	todos	351	belt	telefona
757	allebei	todos dois	41	ben	estou com
659	alleen	sozinho	384	benen	pernas
561	allemaal	tudo	848	bent	for
674	alles	tudo	916	benzine	gasolina
333	als	quando	649	best	melhor
537	alstublieft	se faz favor	194	bestaat	é constituído
313	altijd	sempre	548	betaal	pago
601	ananas	ananás	840	betaald	pagou
605	andere	outros	615	betaalde	paguei
873	anders	do contrário	804	betaalt	paga
575	andijvie	chicória	536	betalen	pagar
466	antwoord	resposta	261	betekenen	significar
800	apotheek	farmácia	268	betekenis	significado
591	appels	maçãs	708	beurt	vez
223	april	abril	492	bezoek	visita
373	armen	braços	421	bier	cerveja
819	assistent	assistente	394	bij	com
583	aubergines	beringela	139	bijna	quase
232	augustus	agosto	836	bijvoorbeeld	por exemplo
337	auto	automóvel	551	biljet	papel-moeda
706	automaat	caixa automático	550	biljetten	papéis-moedas
739	automatisch	automaticamente	299	binnen	dentro
193	automonteur	mecânico de automóvel	306	blauw	azul
		automóvel	594	blauwe	azul
917	autoweg	autoestrada	793	blijf	permaneço

781	blijft	permanece	182	dan	então
817	blijkt	comprova-se	626	dank	obrigada
769	blijven	ficar	87	dat	isto
420	blik	lata	28	de	os
489	bloemen	flores	241	december	dezembro
522	bloes	camisa	376	deel	parte
329	boek	livro	196	delen	partes
683	boete	multa	612	denk	penso
171	boodschappen	compras	222	derde	terceiro
437	bord	prato	42	dertien	treze
377	borst	peito	115	dertig	trinta
599	bosbessen	mirtilo	498	deur	porta
442	boter	manteiga	152	deze	este
287	boven	acima	267	dezelfde	o mesmo
665	breng	levo	430	dicht	fechada
538	briefje	nota de dinheiro	191	die	nestes
552	briefje	nota de dinheiro	672	dieet	dieta
553	briefjes	notas de dinheiro	276	dikke	espresso
344	bril	óculos	774	dingen	coisas
524	broek	calças	156	dinsdag	terça-feira
754	broer	irmão	692	diploma	diploma
34	broers	irmãos	65	dit	este
441	brood	pão	404	dochter	filha
927	bruin	morenos	20	dochters	filhas
383	buik	barriga	386	dochtertje	filhinha
791	buikpijn	dor abdominal	180	doe	faço
275	buiten	para fora	170	doen	fazemos
732	buitenland	exterior	413	doet	faz
826	buitenlanders	estrangeiros	789	dokter	médico
824	bus	autocarro	158	donderdag	quinta-feira
859	bussen	autocarros	780	donker	escuro
703	buurt	arredores	600	donkerblauw	azul-escuro
541	cent	cêntimos	296	door	devido a
742	centimeter	centímetro	895	dorp	aldeia
144	cijfers	números	425	dorst	sede
419	cola	cola	405	draagt	carrega
660	collega	colega	362	draai	giro
653	controleer	controlo	343	dragen	usam
679	controleur	inspetor	13	drie	três
577	courgettes	curgetes	433	drink	bebo
278	daalt	desce	414	drinken	beber
531	daar	ali	484	drinkt	beber
713	daarna	após isso	592	druiven	uvas
694	daarom	por isso	176	druk	movimentado
31	dag	olá	888	duizend	mil
153	dagen	dias	110	dus	portanto

528	duur	caro	794	gebeld	telefonei
257	duurt	dura	857	gebeurt	acontece
15	een	um	827	gebied	região
651	eens	realmente	486	gebouw	edifício
335	eerst	primeiro	684	gebouwen	prédios
217	eerste	primeiro	810	gebroken	partiu
456	eet	como	264	gebruiken	empregamos
130	eeuw	século	147	geeft	indica
480	ei	ovo	586	geel	amarelo
595	eigenlijk	na verdade	39	geen	nenhum
868	einde	final	693	gegaan	fui
254	eindig	acabado	853	gekost	custou
247	eindigt	termina	521	geld	dinheiro
46	elf	onze	702	geldautomaat	caixa multibanco
240	elfde	décimo primeiro	892	geleden	passado
255	elk	cada	644	geleerd	aprendeu
81	elke	cada	816	gemaakt	é feita
2	en	e	108	gemakkelijk	fácil
113	enzovoort	et cetera	719	geopend	abri
290	er	-	799	geschreven	prescreveu
175	erg	muito	166	gesloten	fechadas
697	ergens	em algum sítio	102	getal	número
478	erop	sobre	7	getrouwd	casados
491	etage	andar	613	geval	caso
761	etages	andares	807	gevallen	caiu
406	eten	comida	797	geweest	veio
526	euro	euros	688	gezin	família
501	even	um momento	820	gips	gesso
886	familie	família	185	gisteren	ontem
219	februari	fevereiro	295	glad	eskorregadios
184	fietsen	andar de bicicleta	415	glas	copo
490	flat	apartamento	89	goed	bom
418	fles	garrafa	529	goedkoop	barato
675	formulier	formulário	530	goedkope	barato
815	foto	radiografia	923	graag	com muito prazer
93	fout	incorreto	309	graden	graus
632	frankrijk	França	743	gram	grama
475	fruit	fruta	897	grens	fronteira
183	ga	vou	316	grijs	cinzento
274	gaan	vamos	603	groeien	crescem
495	gaat	vai	782	groeit	cresce
622	gangen	corredores	580	groen	verdes
192	garage	oficina mecânica	579	groente	legumes
738	gas	gás	474	groenten	legumes
636	gauw	depressa	867	groentezaak	loja de verduras
479	gebakken	frito	408	grond	chão

662	groot	grande	349	hoor	ouço
149	grote	grande	929	hotel	hotel
450	haal	apanho	844	hou	mantenha
716	haalt	retiras	460	houd	gosto
68	haar	seu	914	houden	fazemos
136	half	meia	395	houdt	conserva
370	hals	pescoço	298	huis	casa
444	ham	fiambre	520	huiswerk	dever de casa
74	hand	mão	25	hun	deles
80	handen	mãos	736	huur	aluguer
396	handjes	mãozinhas	877	idee	ideia
361	hard	alta	667	iedereen	qualquer um
366	harder	mais alta	569	iemand	alguém
379	hart	coração	286	iets	um pouco
36	heb	tens	270	ijs	gelo
12	hebben	temos	3	ik	eu
642	hebt	tem	104	immers	pois; de facto
73	heeft	possui	55	in	em
107	heel	muito	843	inchecken	registar a entrada
905	heen	para	95	inderdaad	de facto
459	heerlijk	saboroso	858	informatie	informação
4	heet	chamo-me	811	ingang	entrada
687	hele	toda	723	ingevuld	preenchi
431	helemaal	totalmente	847	instapt	embarques
616	helft	metade	854	internet	internet
699	helpen	ajudar	898	iran	Irão
393	helpt	ajuda	8	is	é
252	herfst	outono	630	italië	Itália
869	herhalen	repetir	88	ja	sim
118	het	o	43	jaar	anos
22	heten	se chamam	471	jam	geleia
262	hetzelfde	o mesmo	902	jammer	que pena
322	hier	aqui	216	januari	janeiro
66	hij	ele	272	jas	casaco
21	hoe	como	99	je	tu
802	hoeft	tem de	37	jij	tu
704	hoek	esquina	16	jongen	garoto
33	hoeveel	quantos	753	jonger	mais jovem
767	hoeven	precisam	44	jouw	suas
125	honderd	cem	90	juist	certo
445	honger	fome	230	juli	julho
319	hoofd	cabeça	465	jullie	vocês
790	hoofdpijn	dor de cabeça	228	juni	junho
775	hoofdstad	capital	681	kaartje	bilhete
758	hoog	alto	845	kaartlezer	leitor de cartão
871	hoop	tenho esperança	842	kaartlezers	leitores de cartão

443	kaas	queijo	724	kreeg	recebi
677	kamer	quarto	726	krijg	recebo
505	kamers	cómodos	540	krijgt	recebe
341	kan	posso	554	kun	pode
508	kant	lado	698	kunt	pode
532	kassa	caixa	134	kwart	quarto de hora
539	kassabon	talão de caixa	762	laag	baixo
426	kast	armário	132	laat	horas
85	keer	vezes	243	laatste	último
103	ken	conheces	764	lager	mais baixo
512	keuken	cozinha	609	lamsvlees	carne de borrego
714	kies	escolhas	317	land	país
668	kiezen	escolher	606	landen	países
330	kijk	olho	646	lang	tempo
209	kijken	assistimos	750	langer	mais alto
744	kilo	quilo	796	langs	-
889	kilometer	quilómetros	722	laten	deixar
402	kind	criança	502	later	depois
14	kinderen	crianças	105	leeftijd	idade
610	kip	frango	434	leeg	vazio
572	kist	caixote	701	leer	aprendes
516	klaar	-	401	leert	aprende
391	klein	pouco	453	leg	ponho
145	kleine	pequeno	458	lekker	delicioso
173	kleren	roupas	248	lente	primavera
587	kleuren	cores	440	lepel	colher
364	klinkt	soa	696	leren	aprender
131	klok	relógio	1	les	lição
141	klokken	relógios	504	leuk	agradável
380	klopt	bate	127	leven	vivemos
901	km	km	211	lezen	lemos
363	knop	botão	318	lichaam	corpo
417	koffie	café	596	licht	claro
503	kom	entrem	461	liever	de preferência
206	komen	chegam	488	lift	ascensor
574	komkommers	pepinos	291	ligt	existe
97	komt	vem	788	lijst	lista
557	koop	compras	562	lijstje	listinha
172	kopen	compramos	331	links	esquerda
416	kopje	chávena	833	loket	guiché
751	korter	mais baixa	427	loop	ando
523	kost	custa	865	loopt	ande
271	koud	frio	388	lopen	andar
778	kouder	mais frio	305	lucht	céu
428	kraan	torneira	355	luister	escuto
212	krant	jornal	358	luisteren	escutamos

367	luistert	escudo	890	minstens	pelo menos
390	lukt	tem êxito	138	minuten	minutos
468	lunch	almoço	382	minuut	minuto
515	maak	preparo	457	mm	hum
409	maakt	limpa	27	moeder	mãe
84	maal	vezes	567	moeilijk	difícilmente
676	maaltijd	refeição	720	moest	tive que
218	maand	mês	564	moet	tenho de
155	maandag	segunda-feira	768	moeten	têm de
225	maand	pressionado	766	mogen	podem
215	maanden	meses	324	mond	boca
167	maar	mas	928	mooi	bonito
221	maart	março	181	morgen	amanhã
666	mag	é permitido	545	munten	moeda
628	maïsolie	óleo de milho	544	munten	moedas
11	man	esposo	547	munten	moedinhas
234	mand	cesta	359	muziek	música
589	mandarijnen	tangerinas	96	na	depois
602	mango	manga	50	naam	nome
700	manier	maneira	188	naar	para
906	marokko	Marrocos	499	naast	ao lado
821	medicijn	remédio	201	nacht	madrugada
801	medicijnen	remédios	911	nachtboot	navios com dormitórios que navegam à noite
494	mee	-			
436	meer	mais	839	nadat	depois que
652	meestal	geralmente	863	nadenken	refletir sobre
838	meeste	a maior parte	253	najaar	outono
226	mei	maio	265	najaar	outono
620	meisje	rapariga	412	natuurlijk	naturalmente
18	meisjes	raparigas	273	nederland	Países Baixos
423	melk	leite	119	nederlands	neerlandês
32	meneer	senhor	368	nederlandse	neerlandês
786	mens	ser humano	91	nee	não
342	mensen	peessoas	493	neem	levo
669	menu	ementa	481	neemt	toma
438	mes	faca	78	negen	nove
142	met	com	236	negende	nono
725	meteen	imediatamente	371	nek	nuca
740	meten	medir	482	nemen	consumimos
741	meter	metro	718	net	agora mesmo
47	mevrouw	senhora	323	neus	nariz
199	middag	tarde	92	niet	não
352	mij	minha	691	niets	nada
9	mijn	minha	785	nieuwe	nova
86	min	menos	369	nieuws	notícias
907	minder	menos	560	nodig	necessário

162	noemen	denominamos	584	paars	roxa
387	nog	ainda	422	pak	pacote
900	nooit	nunca	403	pakt	apanha
239	november	novembro	558	papier	papel
128	nu	agora	585	paprika	pimento
280	nul	zero	565	parkeren	estacionar
62	nummer	número	122	pas	apenas
360	o	ah	721	paspoort	passaporte
197	ochtend	manhã	678	patiënt	paciente
249	of	ou	670	patiënten	pacientes
320	ogen	olhos	915	pauze	pausa
237	oktober	outubro	381	per	por
617	olie	óleo	855	perron	plataforma
618	olijfolie	azeite de oliva	792	pijn	dor
634	om	às	712	pincode	código de identificação
496	omhoog	para cima			peçoal
279	onder	abaixo	709	pinpas	cartão multibanco
198	ongeveer	mais ou menos	259	plaats	lugar
378	ons	nosso	818	plaatsen	lugares
467	ontbijt	pequeno-almoço	783	plant	planta
872	onthouden	recordar	448	plastic	plástico
784	ontstaat	surge	83	plus	mais
730	ontvang	receber	920	politie	polícia
809	ontzettend	terrivelmente	837	portemonnee	porta-moedas
24	onze	nossas	729	post	correios
899	ooit	alguma vez	357	praat	converso
101	ook	também	904	prachtige	magnífica
60	op	em	645	praktijk	prática
169	open	abertas	258	precies	exatamente
874	opnieuw	novamente	525	prijs	preço
590	oranje	alaranjado	633	prijzen	preços
654	orde	ordem	878	probeer	tento
321	oren	orelhas	389	probeert	tenta
814	orthopedie	ortopedia	759	raam	janela
40	oud	anos	798	recept	receita médica
348	oude	velhas	870	rechtdoor	sempre em frente
752	ouder	mais velho	332	rechts	direita
29	ouders	pais	866	rechtuit	sempre em frente
835	ov-chipkaart	cartão inteligente de transporte público	834	regelmatig	regularmente
			303	regen	chuva
135	over	e	314	regent	chove
731	overall	em todos os sítios	776	regering	governo
284	overdag	durante o dia	852	reis	viagem
334	oversteek	atravesso	682	reist	viaja
339	oversteken	atravessar	773	rekenen	calcular
399	paar	alguns	717	rekening	conta bancária



735	rekeningen	faturas	806	specialist	especialista
656	remmen	travões	922	spelen	brincam
861	richting	em direção a	576	sperziebonen	feijões verdes
707	rij	bicha	885	spullen	coisas
908	rijden	dirigimos	203	staan	levantamos
813	rijdt	guio	150	staat	está a marcar
462	rijst	arroz	57	stad	cidade
919	roepen	gritamos	832	stap	desço
582	rood	encarnado	400	stappen	passos
375	rug	costas	841	station	estação
748	ruim	mais do que	435	steeds	ainda
607	rundvlees	carne bovina	354	stem	voz
178	rustig	tranquilo	285	stijgt	sobe
82	samen	juntas	509	stoel	cadeira
283	schaatsen	patinar no gelo	912	stoppen	param
851	scherm	ecrã	497	stopt	para
304	schijnt	brilha	59	straat	rua
174	schoenen	sapatos	925	strand	praia
164	scholen	escolas	293	straten	ruas
189	school	escola	648	studie	curso de formação
411	schoon	-			profissional
372	schouders	ombros	763	stuk	extremamente
673	schrijf	escrevo	455	stukken	pedaços
772	schrijven	escrever	728	sturen	enviam
715	seconden	segundos	556	supermarkt	supermercado
256	seizoen	estação	123	tachtig	oitenta
244	seizoenen	estações do ano	447	tafel	mesa
235	september	setembro	328	tanden	dentes
588	sinaasappels	laranjas	639	tandpasta	pasta dentífrica
573	sla	alface	307	te	para
517	slaapkamer	quarto de dormir	822	tegen	contra
507	slaapkamers	quartos de dormir	350	telefoon	telefone
518	slaapt	dorme	69	tellen	contar
214	slapen	dormimos	277	temperatuur	temperatura
347	slecht	ruins	918	tenminste	pelo menos
454	sneetje	fatia	124	tenslotte	por fim
452	sneetjes	fatias	542	terug	de volta
269	sneeuw	neve	472	thee	chá
288	sneeuwt	neva	207	thuis	em casa
641	snel	rápido	63	tien	dez
451	snij	corto	238	tiende	décimo
310	sommige	alguns	856	tijd	tempo
289	soms	às vezes	913	tijdens	durante
627	soorten	tipos	875	toch	de qualquer modo
631	spanje	Espanha	882	toe	para
671	speciaal	especial	711	toets	digitas

514	toilet	lavabo/casa de banho	661	verdient	ganha
581	tomaten	tomate	563	vergeet	esqueço-me
326	tong	língua	94	verkeerd	errado
187	tot	até	787	verschil	diferença
680	tram	elétrico	543	verschillende	diferentes
860	trams	elétricos	650	vertel	relate
487	trap	escada	831	vertrek	parte
685	trappen	escadas	829	vertrekken	partem
823	trein	comboio	828	vertrekt	parte
830	treinen	comboios	710	vervolgens	em seguida
883	turkije	Turquia	297	verwarming	aquecimento
204	tussen	entre	803	verzekering	seguro
210	tv	TV	356	via	via
45	twalf	doze	70	vier	quatro
242	twalfde	décimo segundo	224	vierde	quarto
17	twee	duas	71	vijf	cinco
220	tweede	segundo	227	vijfde	quinto
114	twintig	vinte	745	vijfendertig	trinta e cinco
48	u	a senhora	109	vijftien	quinze
195	uit	de	120	vijftig	cinquenta
850	uitchecken	registar a saída	527	vind	acho
849	uitgestapt	desças	621	vinden	achar
133	uur	hora	566	vindt	acha-se
23	uw	dos senhores	72	vingers	dedos da mão
315	vaak	frequentemente	477	vis	peixe
26	vader	pai	896	vlak	próxima
643	vak	ofício/profissão	476	vlees	carne
880	vakantie	férias	884	vliegtuig	avião
881	vakantietijd	período de férias	410	vloer	piso
407	valt	cai	686	vloeren	pisos
30	van	das	640	vlug	ligeiro
765	vanaf	a partir de	385	voeten	pés
179	vandaag	hoje	432	vol	cheio
864	vandaan	de	893	volgend	próximo
795	vanmiddag	hoje à tarde	695	vond	achavas
510	vanuit	a partir deste	137	voor	para (as)
608	varkensvlees	carne suína	846	voordat	antes que
397	vast	-	250	voorjaar	primavera
177	veel	muitas	260	voorjaar	primavera
106	veertien	catorze	51	voornaam	prenome
116	veertig	quarenta	891	vorig	anterior
760	ver	distante	439	vork	garfo
282	verandert	transforma-se	463	vraag	pergunta
546	verder	além disso	619	vragen	perguntar
623	verderop	mais adiante	755	vriend	amigo
733	verdien	ganho	825	vrienden	amigos

635	vriendin	amiga	245	winter	inverno
340	vrij	livre	593	witte	brancas
159	vrijdag	sexta-feira	157	woensdag	quarta-feira
664	vroeg	cedo	302	wolk	nuvem
10	vrouw	esposa	485	wonen	moradia
604	vruchten	frutas	737	woning	moradia
429	vul	encho	58	woon	moro
53	waar	onde	506	woonkamer	sala de estar
777	waarom	por que	54	woont	mora
894	waarschijnlijk	provavelmente	263	woord	palavra
690	waarvoor	o que	266	woorden	palavras
338	wacht	espero	926	worden	tornamo-nos
464	wanneer	quando	311	wordt	torna-se
903	want	pois	365	zachter	mais suave
300	warm	quente	449	zak	saco
186	was	foi	658	zaken	coisas
49	wat	qual	611	zal	vou
281	water	água	924	zand	areia
559	wc	casa de banho	160	zaterdag	sábado
637	wc-papier	papel higiénico	345	ze	elas
79	we	nós	921	zee	mar
746	weegt	pesa	638	zeep	sabonete
154	week	semana	117	zeg	diz
163	weekend	fim de semana	151	zeggen	dizemos
336	weer	outra vez	876	zegt	dizes
98	weet	sabes	879	zelf	eu mesmo
292	weg	estrada	312	zelfs	até mesmo
294	wegen	rodovias	75	zes	seis
570	weggaat	vá embora	229	zesde	sexto
624	wel	certamente	111	zestien	dezasseis
61	welk	qual	121	zestig	sessenta
56	welke	qual	446	zet	ponho
727	wereldpas	cartão internacional	76	zeven	sete
470	werk	trabalho	231	zevende	sétimo
655	werken	funcionam	749	zevenentwintig	vinte e sete
190	werkt	trabalha	112	zeventien	dezassete
64	wie	quem	705	zie	veja
5	wij	nós	663	ziekenhuis	hospital
483	wijn	vinho	308	zien	ver
146	wijzer	ponteiro	140	ziet	vês
143	wijzers	ponteiros	67	zij	ela
533	wil	quero	6	zijn	somos
555	willen	querem	325	zit	está
535	wilt	quer	327	zitten	estão
614	winkel	loja	398	zo	assim
168	winkels	lojas	647	zo'n	tal

568	zodra	logo que
862	zoek	procuro
251	zomer	verão
301	zon	sol
161	zondag	domingo
346	zonder	sem
629	zonnebloemolie	óleo de girassol
19	zoon	filho
909	zuiden	sul
910	zuid-spanje	sul da Espanha
353	zus	irmã
38	zusjes	irmãzinhas
35	zussen	irmãs
812	zuster	enfermeira
747	zwaar	pesa